

LE QUÉBEC

- **QUÉBEC**, que fue anfitrión de la Exposición Universal "Tierra de los Hombres", se enorgullece de participar, veinticinco años más tarde, en Expo '92 de Sevilla.
- **QUÉBEC**, aúna el refinamiento del viejo continente y el fascinante modernismo norteamericano.
- **QUÉBEC** se perfila como importante copartípe en el tablero mundial.
- **QUÉBEC** está abriendo nuevas avenidas en la mundialización de los intercambios.
- **QUÉBEC**, con su Carta de los Derechos Humanos, está en vanguardia en lo que respecta a los derechos y libertades.

QUÉBEC ES AMERICA... Y ALGO MÁS

- **LE QUÉBEC**, hôte de l'Exposition universelle "Terre des hommes" est fier d'être présent, vingt-cinq ans plus tard à l'Expo '92 de Séville.
- **LE QUÉBEC** allie le raffinement du vieux continent au fascinant modernisme nord-américain.
- **LE QUÉBEC** se profile comme partenaire majeur sur l'échiquier mondial.
- **LE QUÉBEC** taille des créneaux privilégiés pour la mondialisation des échanges.
- **LE QUÉBEC** innove dans le respect des droits et libertés par sa Charte des droits et libertés de la personne.

LE QUÉBEC C'EST L'AMÉRIQUE ET PLUS

- **QUÉBEC**, host of the Universal and International Exhibition "Man and His World" twenty-five years ago, is proud to be present at Expo '92 in Seville.
- **QUÉBEC** blends the refinement of the Old Continent with fascinating North American modernism.
- **QUÉBEC** is emerging as a major partner on the world scene.
- **QUÉBEC** is carving niches of choice as trade becomes increasingly international.
- **QUÉBEC** has broken new ground in the respect for rights and freedoms with its Charter of Human Rights and Freedoms.

QUÉBEC IS AMERICA AND MORE

QUÉBEC ESTA PRESENTE EN EL CENTRO DE COMERCIO MUNDIAL DE SEVILLA:
LE QUÉBEC EST PRÉSENT AU CENTRE DU COMMERCE MONDIAL DE SÉVILLE:
QUÉBEC IS REPRESENTED AT THE WORLD TRADE CENTRE IN SEVILLE:

REPRESENTACIÓN DEL GOBIERNO DE QUÉBEC

Edificio Expo 1ª planta

Isla de la Cartuja S/N 41092 Sevilla, España

Teléfono: (34) 5 446 1993 Extensión 6174

Fax: (34) 5 446 2252

EXPO' 67
MONTRÉAL

EXPO' 92
SEVILLA

Québec 